

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# Canada

#### **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC** 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

### **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B3, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet	PM (DDA)					
PERSONAL PORTABLE ALARM (PPA)  Solicitation No N° de l'invitation				Amendment No N° modif.		
21120-184587/A		003				
Client Reference No N° de référence du client			Date			
21120-184587		2017-11-09				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$\$HN-445-73629						
File No N° de dossier	r CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
hn445.21120-184587						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2018-01-04			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Ladouceur, Joanne M.			hn445			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(819) 420-0340 ( )			( ) -			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s	ign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en car	actères d'imprimerie)
Signature	Date
- 9	

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd. No. - N° de la modif. 003 File No. - N° du dossier HN445.21120-184587

Buyer ID - Id de l'acheteur HN445 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 003 vise à modifier la date limite du CIPC au mardi 14 novembre 2017 comme suit:

### SUPPRIMER: PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES 2.6 Visite obligatoire des lieux

Comme il est obligatoire que la trousse de demande d'autorisation du CIPC soit soumise pour les visites sur place. Les trousses de demande d'autorisation du CIPC doivent être reçues par ce bureau au plus tard le 13 novembre 2017. Les trousses de demande d'autorisation d'accès au site reçues après le 13 novembre 2017 NE SERONT PAS ACCEPTÉES. Une autorisation de site obtenue pour un travail effectué selon des exigences similaires n'est pas acceptable. Les soumissionnaires doivent clairement identifier le nom du participant, le nom de l'entreprise qu'ils représentent, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse électronique.

# INRSERER: PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES 2.6 Visite obligatoire des lieux

Comme il est obligatoire que la trousse de demande d'autorisation du CIPC soit soumise pour les visites sur place. Les trousses de demande d'autorisation du CIPC doivent être reçues par ce bureau au plus tard le 14 novembre 2017. Les trousses de demande d'autorisation d'accès au site reçues après le 14 novembre 2017 NE SERONT PAS ACCEPTÉES. Une autorisation de site obtenue pour un travail effectué selon des exigences similaires n'est pas acceptable. Les soumissionnaires doivent clairement identifier le nom du participant, le nom de l'entreprise qu'ils représentent, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse électronique.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.